

National Defence Headquarters Ottawa, Ontario K1A 0K2 Quartier général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2

SOLICITATION CLOSES L'INVITATION PREND FIN

at - à 14:00 PM

on - le 18 January 2019

TIME ZONE - FUSEAU HORAIRE

Eastern Standard Time (EST)

REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITIONS

Proposal to: Department of National Defence (DND)

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

Proposition au : ministère de la Défense nationale (MDN)

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ciannexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments - Commentaires

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT.

Issuing Office - Bureau de distribution

Director Services Contracting (D Svcs C)
Department of National Defence
101 Colonel By Drive
Ottawa ON K1A 0K2

Title - Suje	t
--------------	---

Enclosed Automatic Steam Sterilizer

Solicitation No. - N° de l'invitation

Amendment No. - N° de

la modification

W6369-17-A016/02

Date of Solicitation -

Date de l'invitation

3 December 2018

RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

By e-mail to:

michelle.opoku@forces.gc.ca

Director Services Contracting (D Svcs C) 3-5

Attention: Michelle Opoku

Address enquiries to:

Adresser toute demande de renseignements à :

Michelle Opoku

Telephone No. E-Mail Address

N° de Courriel

téléphone

819-939-8496 michelle.opoku@forces.gc.ca

Destination

See herein.

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Telephone No. E-Mail Address N° de téléphone Courriel

Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)

Signature Date





Défense nationale

Quartier général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2

AMENDMENT 1 TO REQUEST FOR PROPOSAL NUMBER W6369-17-A016/02 IS RAISED TO:

A. Address Request for Proposal questions raised in Attachment 2-1

REQUEST FOR PROPOSAL NUMBER W6369-17-A016/02 IS HEREBY AMENDED AS FOLLOWS:

A. DELETE full text of this Request for Proposal, and REPLACE with the following:





Défense nationale

National Defence Headquarters Ottawa, Ontario K1A 0K2 Quartier général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2

TABLE OF CONTENTS

PART 1 – GENERAL	INFORMATION
------------------	-------------

1.1 1.2 1.3 1.4	SECURITY REQUIREMENTS REQUIREMENT DEBRIEFINGS TRADE AGREEMENTS	5 5 5 5
PAR	Γ 2 - BIDDER INSTRUCTIONS	
2.1 2.2 2.3 2.4 2.5 2.6	STANDARD INSTRUCTIONS, CLAUSES AND CONDITIONS SUBMISSION OF BIDS FORMER PUBLIC SERVANT ENQUIRIES - BID SOLICITATION APPLICABLE LAWS OPTIONAL SITE VISIT T 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS	6 6 7 8 8 8
3.1 3.2 3.3 3.4	BID PREPARATION INSTRUCTIONS SECTION I: TECHNICAL BID SECTION II: FINANCIAL BID SECTION III: CERTIFICATIONS	10 10 10 11
3.5	SECTION IV: ADDITIONAL INFORMATION	11
ATTA	ACHMENT 1 TO PART 3 - PRICING SCHEDULE	12
1.	PRICING SCHEDULE	12
ATTA	ACHMENT 2 TO PART 3 - ELECTRONIC PAYMENT INSTRUMENTS	13
PAR	T 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION	14
4.1 4.2	EVALUATION PROCEDURES BASIS OF SELECTION - LOWEST EVALUATED PRICE, MANDATORY TECHNICAL CRITERIA	14 14
ATTA	ACHMENT 1 TO PART 4 - EVALUATION CRITERIA	15
1.	MANDATORY TECHNICAL CRITERIA	15
PAR	T 5 - CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION	17
5.1 5.2	CERTIFICATIONS REQUIRED WITH THE BID CERTIFICATIONS PRECEDENT TO CONTRACT AWARD AND ADDITIONAL INFORMATION	17 17
PAR [*]	Γ 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES	19
ARTI	CLES OF AGREEMENT	
6.1 6.2 6.3 6.4 6.5	SECURITY REQUIREMENTS REQUIREMENT STANDARD CLAUSES AND CONDITIONS TERM OF CONTRACT AUTHORITIES	19 19 19 20 20
6.6 6.7	PAYMENT INVOICING INSTRUCTIONS	21 23



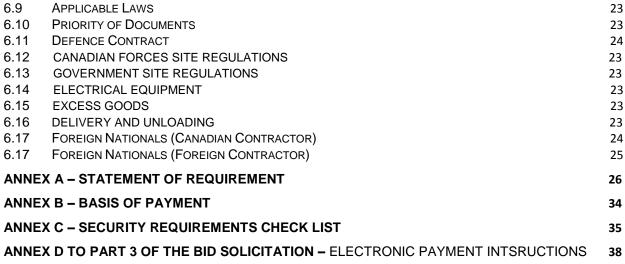


Défense nationale

National Defence Headquarters Ottawa, Ontario K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2

6.8	CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION	23
6.9	APPLICABLE LAWS	23
6.10	PRIORITY OF DOCUMENTS	23
6.11	DEFENCE CONTRACT	24
6.12	CANADIAN FORCES SITE REGULATIONS	23
6.13	GOVERNMENT SITE REGULATIONS	23
6.14	ELECTRICAL EQUIPMENT	23
6.15	EXCESS GOODS	23
6.16	DELIVERY AND UNLOADING	23
6.17	FOREIGN NATIONALS (CANADIAN CONTRACTOR)	24
6.17	FOREIGN NATIONALS (FOREIGN CONTRACTOR)	25
ANNE	EX A – STATEMENT OF REQUIREMENT	26





K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2

PART 1 - GENERAL INFORMATION

1.1 Security Requirements

- A. At the date of bid closing, the following conditions must be met:
 - (i) The Bidder must hold a valid organization security clearance as indicated in Part 6 Resulting Contract Clauses;
 - (ii) The Bidder's proposed individuals requiring access to classified or protected information, assets or sensitive work sites must meet the security requirements as indicated in Part 6
 Resulting Contract Clauses; and
 - (iii) The Bidder must provide the name of all individuals who will require access to classified or protected information, assets or sensitive work sites.
- B. For additional information on security requirements, Bidders should refer to the <u>Contract Security Program</u> of Public Works and Government Services Canada (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/esc-src/introduction-eng.html) website.

1.2 Requirement

The Contractor must provide an Enclosed Automatic Steam Sterilizer in accordance with Annex A – Statement of Requirement.

1.3 Debriefings

Bidders may request a debriefing on the results of the bid solicitation process. Bidders should make the request to the Contracting Authority within 15 working days from receipt of the results of the bid solicitation process. The debriefing may be in writing, by telephone or in person.

1.4 Trade Agreements

The requirement is subject to the provisions of the:

- North American Free Trade Agreement (NAFTA);
- Canada-Korea Free Trade Agreement (CKFTA);
- Canada-Chile Free Trade Agreement;
- Canada-Columbia Free Trade Agreement;
- Canada-Honduras Free Trade Agreement;
- Canada-Panama Free Trade Agreement;
- Canada-Peru Free Trade Agreement; and,
- Canadian Free Trade Agreement (CFTA).



*

National Defence Headquarters Ottawa, Ontario K1A 0K2 Quartier général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2

PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS

2.1 Standard Instructions, Clauses and Conditions

- A. All instructions, clauses and conditions identified in the bid solicitation by number, date and title are set out in the <u>Standard Acquisition Clauses and Conditions (SACC) Manual</u> (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada.
- B. Bidders who submit a bid agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the bid solicitation and accept the clauses and conditions of the resulting contract.
- C. The <u>2003</u> (2018-05-22), Standard Instructions Goods or Services Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the bid solicitation, with the following modification(s):
 - (i) Section 02, Procurement Business Number, is deleted in its entirety;
 - (ii) Section 05, Submission of bids, subsection 2, paragraph d., is deleted in its entirety and replaced with the following:
 - d. send its bid only to the Department of National Defence location specified on page 1 of the bid solicitation or to the address specified in the bid solicitation.
 - (iii) Section 05, Submission of bids, Subsection 4, is amended as follows;

Delete: 60 Days Insert: 120 Days

- (iv) Section 06, Late bids, is deleted in its entirety;
- (v) Section 07, Delayed bids, is deleted in its entirety and replaced with the following:

07 Delayed bids

- 1. It is the Bidder's responsibility to ensure that the Contracting Authority has received the entire submission. Misrouting or other electronic delivery issues resulting in late submission of bids will not be accepted.
- (vi) Section 08, Transmission by facsimile or by epost Connect, is deleted in its entirety; and
- (vii) Section 20, Further information Subsection 2, is deleted in its entirety.

2.2 Submission of Bids

- A. Unless specified otherwise in the RFP or otherwise directed by the Contracting Authority, bids must be submitted only to the National Defence organization by electronic mail by the date, time, and place indicated on page 1 of the bid solicitation.
- B. Due to the nature of the bid solicitation, bids transmitted by facsimile will not be accepted.



National Defence Headquarters Ottawa, Ontario K1A 0K2 Quartier général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2

2.2.1 Electronic Submissions

Individual e-mails that may include certain scripts, formats, embedded macros and/or links, or those that exceed five (5) megabytes may be rejected by Canada's e-mail system and/or firewall(s) without notice to the Bidder or Contracting Authority. Larger bids may be submitted through more than one e-mail. Canada will confirm receipt of documents. It is the Bidder's responsibility to ensure that their entire submission has been received. Bidders should not assume that all documents have been received unless Canada confirms receipt of each document. In order to minimize the potential for technical issues, bidders are requested to allow sufficient time before the closing date and time to confirm receipt. Bid documents submitted after the closing time and date will not be accepted.

2.3 Former Public Servant

Contracts awarded to former public servants (FPS) in receipt of a pension or of a lump sum payment must bear the closest public scrutiny, and reflect fairness in the spending of public funds. In order to comply with Treasury Board policies and directives on contracts awarded to FPSs, bidders must provide the information required below before contract award. If the answer to the questions and, as applicable the information required have not been received by the time the evaluation of bids is completed, Canada will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to comply with Canada's request and meet the requirement within the prescribed time frame will render the bid nonresponsive.

2.3.1 Definitions

For the purposes of this clause:

- (i) "Former public servant" is any former member of a department as defined in the <u>Financial Administration Act</u>, R.S., 1985, c. F-11 (http://laws-lois.justice.gc.ca/eng/acts/F-11/FullText.html), a former member of the Canadian Armed Forces or a former member of the Royal Canadian Mounted Police. A former public servant may be:
 - (a) An individual;
 - (b) An individual who has incorporated;
 - (c) A partnership made of former public servants; or
 - (d) A sole proprietorship or entity where the affected individual has a controlling or major interest in the entity;
- (ii) "Pension" means a pension or annual allowance paid under the <u>Public Service</u>
 <u>Superannuation Act</u> (PSSA), R.S., 1985, c. P-36, and any increases paid pursuant to the <u>Supplementary Retirement Benefits Act</u>, R.S., 1985, c. S-24 as it affects the PSSA. It does not include pensions payable pursuant to the <u>Canadian Forces Superannuation Act</u>, R.S., 1985, c. C-17, the <u>Defence Services Pension Continuation Act</u>, 1970, c. D-3, the <u>Royal Canadian Mounted Police Pension Continuation Act</u>, 1970, c. R-10, and the <u>Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act</u>, R.S., 1985, c. R-11, the <u>Members of Parliament Retiring Allowances Act</u>, R.S. 1985, c. M-5, and that portion of pension payable to the <u>Canada Pension Plan Act</u>, R.S., 1985, c. C-8.



Défense nationale

National Defence Headquarters Ottawa, Ontario K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2

2.3.2 Former Public Servant in Receipt of a Pension

A.	As per the above definitions, is the Bidder a FPS in receipt of a pension?
	Yes () No ()

- B. If so, the Bidder must provide the following information, for all FPSs in receipt of a pension, as applicable:
 - Name of former public servant; and (i)
 - (ii) Date of termination of employment or retirement from the Public Service.
- C. By providing this information, Bidders agree that the successful Bidder's status, with respect to being a former public servant in receipt of a pension, will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports in accordance with Contracting Policy Notice: 2012-2 (http://www.tbs-sct.gc.ca/hgw-cgf/business-affaire/gcp-agc/notices-avis/2012/10-31eng.asp) and the Guidelines on the Proactive Disclosure of Contracts (http://www.tbssct.gc.ca/pol/doc-eng.aspx?id=14676).

2.4 **Enquiries - Bid Solicitation**

- A. All enquiries must be submitted in writing to the Contracting Authority no later than 10 calendar days before the bid closing date. Enquiries received after that time may not be answered.
- B. Bidders should reference as accurately as possible the numbered item of the bid solicitation to which the enquiry relates. Care should be taken by Bidders to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the question(s) or may request that the Bidder do so, so that the proprietary nature of the question(s) is eliminated and the enquiry can be answered to all Bidders. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all Bidders may not be answered by Canada.

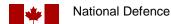
2.5 **Applicable Laws**

- A. Any resulting contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Ontario.
- B. Bidders may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their bid, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the Bidders.

2.6 **Optional Site Visit**

It is recommended that the Bidder or a representative of the Bidder visit the work site. Arrangements have been made for the site visit to be held at 1 Canadian Field Hospital, 147 Flanders Road, Petawawa ON, K8H 2X3 on 13 December 2018. The site visit will begin at 10:00 am to 12:00 pm EST at Building BB104-B, CSR room.





National Defence Headquarters Ottawa, Ontario K1A 0K2 Quartier général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2

Bidders are requested to communicate with the Contracting Authority no later than 7 December 2018 at 2pm (EST) to confirm attendance and provide the name(s) of the person(s) who will attend. Bidders may be requested to sign an attendance sheet. Bidders who do not attend or do not send a representative will not be given an alternative appointment but they will not be precluded from submitting a bid. Any clarifications or changes to the bid solicitation resulting from the site visit will be included as an amendment to the bid solicitation.



National Defence Headquarters Ottawa, Ontario K1A 0K2 Quartier général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2

PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS

3.1 Bid Preparation Instructions

A. Canada requests that Bidders provide their bid in separately bound sections as follows:

Section I: Technical Bid: one (1) soft copy in PDF format by e-mail;

Section II: Financial Bid: one (1) soft copy in PDF format by e-mail;

Section III: Certifications: one (1) soft copy in PDF format by e-mail; and

Section IV: Additional Information: one (1) soft copy in PDF format by e-mail.

- B. Prices must appear in the financial bid only. No prices must be indicated in any other section of the bid.
- C. Canada requests that Bidders follow the format instructions described below in the preparation of their bid:
 - (i) Use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper; and
 - (ii) Use a numbering system that corresponds to the bid solicitation.

3.2 Section I: Technical Bid

In their technical bid, Bidders should explain and demonstrate how they propose to meet the requirements and how they will carry out the Work.

3.3 Section II: Financial Bid

Bidders must submit their financial bid in accordance with the Pricing Schedule detailed in Attachment 1 to Part 3.

3.3.1 Electronic Payment of Invoices - Bid

- A. If you are willing to accept payment of invoices by Electronic Payment Instruments, complete Attachment 2 to Part 3, Electronic Payment Instruments, to identify which ones are accepted.
- B. If Attachment 2 to Part 3, Electronic Payment Instruments is not completed, it will be considered as if Electronic Payment Instruments are not being accepted for payment of invoices.
- C. Acceptance of Electronic Payment Instruments will not be considered as an evaluation criterion.

3.3.2 Exchange Rate Fluctuation

The requirement does not offer exchange rate fluctuation risk mitigation. Requests for exchange rate fluctuation risk mitigation will not be considered. All bids including such provision will render the bid non-responsive.





Défense nationale

National Defence Headquarters Ottawa, Ontario K1A 0K2 Quartier général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2

3.4 Section III: Certifications

Bidders must submit the certifications and additional information required under Part 5.

3.5 Section IV: Additional Information

In Section IV of their bid, bidders should provide:

- (i) A completed, signed, and dated Page 1 of this solicitation;
- (ii) The name of the contact person (provide also this person's title, mailing address, phone number, and email address) authorized by the Bidder to enter into communications with Canada with regards to their bid, and any contract that may result from their bid;





Quartier général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2

ATTACHMENT 1 TO PART 3 - PRICING SCHEDULE

- A. The Bidder must complete this pricing schedule and include it in its financial bid.
- C. The firm rates specified below includes all expenses that may need to be incurred to satisfy the terms of any contract that may result from its bid, including the total estimated cost of any travel and living expenses that may need to be incurred for the Work described in Annex A, Statement of Requirement of the bid solicitation.
- D. Under any resulting contract, Canada will not accept travel and living expenses that may need to be incurred by the contractor for any relocation of resources required to satisfy its contractual obligations.
- E. All prices and costs must be submitted in Canadian Dollars, Applicable Taxes excluded, FOB destination, freight charges included, Canadian customs duties and excise taxes included.

1. Pricing Schedule

Currency	Canadian Dollar
----------	-----------------

Deliverable No.	Descriptions	Price	HST	Total Estimated Cost
1	One (1) Enclosed Automatic Steam Sterilizer	\$	\$	\$
2	Installation Services	\$	\$	\$
3	Operator Training Session	\$	\$	\$
4	Technical Service Training Session	\$	\$	\$
TOTAL		\$	\$	\$





Défense nationale

National Defence Headquarters Ottawa, Ontario K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2

ATTACHMENT 2 TO PART 3 - ELECTRONIC PAYMENT INSTRUMENTS

Tł	ne Bio	dder accepts to be paid by any of the following Electronic Payment Instrument(s):
()	VISA Acquisition Card;
()	MasterCard Acquisition Card;
()	Direct Deposit (Domestic and International);
()	Electronic Data Interchange (EDI);
()	Wire Transfer (International Only); and
()	Large Value Transfer System (LVTS) (Over \$25M).



National Defence Headquarters Ottawa, Ontario K1A 0K2 Quartier général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2

PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

4.1 Evaluation Procedures

- A. Bids will be assessed in accordance with the entire requirement of the bid solicitation.
- B. An evaluation team composed of representatives of Canada will evaluate the bids.

4.1.1 Technical Evaluation

Mandatory technical evaluation criteria are included in Attachment 1 to Part 4, Evaluation Criteria.

4.1.2 Financial Evaluation

- A. The price of the bid will be evaluated as follows:
 - (i) Canadian-based bidders must submit firm prices, Canadian customs duties and excise taxes included, and Applicable Taxes excluded; and
 - (ii) Foreign-based bidders must submit firm prices, Canadian customs duties, excise taxes and Applicable Taxes excluded. Canadian customs duties and excise taxes payable by Canada will be added, for evaluation purposes only, to the prices submitted by foreignbased bidders.
- B. Unless the bid solicitation specifically requires bids to be submitted in Canadian currency, bids submitted in foreign currency will be converted to Canadian currency for evaluation purposes. The rate given by the Bank of Canada in effect on the bid solicitation closing date, or on another date specified in the bid solicitation, will be applied as a conversion factor to the bids submitted in foreign currency.
- C. Although Canada reserves the right to award the Contract either on an FOB plant or FOB destination, Canada requests that bidders provide prices FOB their plant or shipping point and FOB destination. Bids will be assessed on an FOB destination basis.
- D. For the purpose of the bid solicitation, bidders with an address in Canada are considered Canadian-based bidders and bidders with an address outside of Canada are considered foreign-based bidders.

4.2 Basis of Selection - Lowest Evaluated Price, Mandatory Technical Criteria

- A. A bid must comply with the requirements of the bid solicitation and meet all mandatory technical evaluation criteria to be declared responsive. The responsive bid with the lowest evaluated price will be recommended for award of a contract.
- B. Should two (2) or more responsive bids achieve an identical lowest evaluated price, the bid received earlier than the other(s) will be recommended for award of a contract.



National Defence Headquarters Ottawa, Ontario K1A 0K2 Quartier général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2

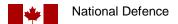
ATTACHMENT 1 TO PART 4 - EVALUATION CRITERIA

1. Mandatory Technical Criteria

All mandatory criteria must be demonstrated and documented in a User Manual and/or Technical Specifications to be provided with the bidder's response at the time of proposal submission. Failure to submit a manual and technical specification document will render the bid non-compliant and will not be considered any further.

			NOT	I anatinu in
#	REQUIREMENT	MET	NOT MET	Location in Manual or
"	REGUIRENT	IVI	IVI L I	Technical
				Specifications
				(title, page, etc.)
	datory Specifications			
The Enclo	osed Automatic Steam Sterilizer must have the following:			
MS1	The Enclosed Automatic Steam Sterilizer must			
	accommodate wrapped and unwrapped cycles.			
MS2	A digital control panel in front of the unit.			
MS3	An electric stainless-steel or carbon-steel steam generator			
	as a heating source, either located under chamber or as a standalone unit.			
MS4	As a minimum include six (6) programmable pre-set gravity			
	cycles and six (6) programmable pre-set vacuum cycles.			
MS5	Chamber size: 66cm (±10cm tolerance) wide x 92cm			
	(±10cm tolerance) height x 127cm (±15cm tolerance) depth.			
MS6	The Units (with steam generator either standalone or under			
	the chamber) must fit through a standard 42" doorway			
1407	during installation.			
MS7	Steam generator must incorporate an automatic fill valve to			
MSE, Mo	ensure correct water level at all times.			
	ndatory Safety Features used Automatic Steam Sterilizer must have the following:			
MSF1	Pressure release valve to ensure rated pressure inside			
	vessel is not exceeded.			
MSF2	Ability to abort the cycle in the event the sterilization process			
MCC. Mo	is interrupted.			
	ndatory Safety Standards used Automatic Steam Sterilizer must have the following:			
MSS1	The device must have a Canadian Standards Association			
	(CSA) certification, or equivalent.			
	(https://www.csagroup.org/services-			
	industries/marks/labels/). Equivalency must be recognized			
	by SCC (Standard Council of Canada) (<u>www.scc.ca</u>).			
	To demonstrate compliance, proof of certification or proof of			
	equivalency must be provided with the proposal/bid.			





National Defence Headquarters Ottawa, Ontario K1A 0K2 Quartier général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2

#	REQUIREMENT	MET	NOT MET	Location in Manual or Technical Specifications (title, page, etc.)
MSS2	An active medical device license granted by Health Canada. CF H Svcs Gp reserves the right to confirm the validity of the device license through Health Canada's Medical Device Active License. Listing website. (https://health-products.canada.ca/mdall-limh/) To demonstrate compliance, a copy of the license must be			
MSS3	provided with the proposal/bid. Be compliant with The American Society of Mechanical Engineers (ASME) Boiler and Pressure Vessel Code for pressure vessels. To demonstrate proof of compliance must be included with			
MSS4	To demonstrate, proof of compliance must be included with the proposal/bid. Be compliant with CSA/ANSI AAMI-ST8 for sterility assurance. To demonstrate, proof of compliance must be included with the proposal/bid.			



Quartier général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2

PART 5 - CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION

- Bidders must provide the required certifications and additional information to be awarded a contract.
- B. The certifications provided by Bidders to Canada are subject to verification by Canada at all times. Unless specified otherwise, Canada will declare a bid non-responsive, or will declare a contractor in default if any certification made by the Bidder is found to be untrue, whether made knowingly or unknowingly, during the bid evaluation period or during the contract period.
- C. The Contracting Authority will have the right to ask for additional information to verify the Bidder's certifications. Failure to comply and to cooperate with any request or requirement imposed by the Contracting Authority will render the bid non-responsive or constitute a default under the Contract.

5.1 Certifications Required with the Bid

Bidders must submit the following duly completed certifications as part of their bid.

5.1.1 Integrity Provisions - Declaration of Convicted Offences

In accordance with the Integrity Provisions of the Standard Instructions, all bidders must provide with their bid, **if applicable**, the Integrity declaration form available on the <u>Forms for the Integrity Regime</u> website (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/declaration-eng.html), to be given further consideration in the procurement process.

5.2 Certifications Precedent to Contract Award and Additional Information

The certifications and additional information listed below should be submitted with the bid but may be submitted afterwards. If any of these required certifications or additional information is not completed and submitted as requested, the Contracting Authority will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to provide the certifications or the additional information listed below within the time frame specified will render the bid non-responsive.

5.2.1 Integrity Provisions - Required Documentation

In accordance with the section titled "Information to be provided when bidding, contracting, or entering into a real procurement agreement" of the *Ineligibility and Suspension Policy* (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-eng.html), the Bidder must provide the required documentation, as applicable, to be given further consideration in the procurement process.

5.2.2 Federal Contractors Program for Employment Equity - Bid Certification

A. By submitting a bid, the Bidder certifies that the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, is not named on the Federal Contractors Program (FCP) for employment equity "FCP Limited Eligibility to Bid" list available at the bottom of the page of the Employment and Social Development Canada (ESDC) - Labour's website (https://www.canada.ca/en/employment-social-development/programs/employment-equity/federal-contractor-program.html#).





Défense nationale

National Defence Headquarters Ottawa, Ontario K1A 0K2 Quartier général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2

B. Canada will have the right to declare a bid non-responsive if the Bidder, or any member of the Bidder if the Bidder is a Joint Venture, appears on the "FCP Limited Eligibility to Bid" list at the time of contract award.



National Defence Headquarters Ottawa, Ontario K1A 0K2 Quartier général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2

PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

The following clauses and conditions apply to and form part of any contract resulting from the bid solicitation.

ARTICLES OF AGREEMENT

6.1 Security Requirements

The following security requirements apply and form part of the Contract:

- The Contractor/Offeror must, at all times during the performance of the Contract/Standing Offer, hold a valid Designated Organization Screening (DOS), issued by the Canadian Industrial Security Directorate (CISD), Public Work and Government Services Canada (PWGSC).
- 2. The Contractor/Offeror personnel requiring access to sensitive work site(s) must EACH hold a valid RELIABILITY STATUS, granted or approved by CISD/PWGSC.
- 3. Subcontracts which contain security requirements are NOT to be awarded without the prior written permission of CISD/PWGSC.
- 4. The Contractor/Offeror must comply with the provisions of the:
 - a) Security Requirement Check List and security guide (if applicable), attached at Annex C;
 - b) Industrial Security Manual (Last Edition).

6.2 Requirement

A. The Contractor must provide the item(s) detailed under the Requirement at Annex A.

6.3 Standard Clauses and Conditions

A. All clauses and conditions identified in the Contract by number, date and title are set out in the <u>Standard Acquisition Clauses and Conditions (SACC) Manual</u> (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada.

6.3.1 General Conditions

- A. <u>2010A</u> (2018-06-21), General Conditions Goods (Medium Complexity), apply to and form part of the Contract, with the following modification:
 - (i) Article 01, Interpretation, "Canada", "Crown", "Her Majesty" or "the Government", is deleted in its entirety and replaced with the following:

"Canada", "Crown", "Her Majesty" or "the Government" means Her Majesty the Queen in right of Canada as represented by the Minister of National Defence and any other person duly authorized to act on behalf of that minister or, if applicable, an appropriate minister to whom the Minister of National Defence has delegated his or her powers, duties or functions and any other person duly authorized to act on behalf of that minister.





National Defence Défense nationale

National Defence Headquarters Ottawa, Ontario K1A 0K2 Quartier général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2

6.4 Term of Contract

6.4.1 Period of the Contract

The period of the Contract is from date of Contract to April 31, 2020 inclusive.

6.4.2 Delivery Date

The Enclosed Automatic Steam Sterilizer must be received on or before March 15, 2019.

6.4.3 Delivery Points

Delivery of the requirement will be made to delivery point(s) specified at Appendix 2 to Annex A of the Contract.

6.5 Authorities

6.5.1 Contracting Authority

A. The Contracting Authority for the Contract is:

Name: Michelle Opoku
Title: D Svcs C 3-5
Organization: DG Proc Svcs

Address: Department of National Defence

101 Colonel By Drive Ottawa ON K1A 0K2

Telephone: 819-939-8496

E-mail: michelle.opoku@forces.gc.ca

B. The Contracting Authority is responsible for the management of the Contract and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not perform work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority.

6.5.2 Technical Authority

A. The Technical Authority for the Contract is:

[Contact inform	nation to be detailed in the resulting contract]
Name:	
Title:	
Organization:	
Address:	Department of National Defence (DND)
	101 Colonel By Drive
	Ottawa ON K1A 0K2
Telephone: E-mail:	
a	

B. The Technical Authority is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried out under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract. Technical matters may be discussed with the Technical





Défense nationale

National Defence Headquarters Ottawa, Ontario K1A 0K2 Quartier général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2

Authority; however, the Technical Authority has no authority to authorize changes to the scope of the Work. Changes to the scope of the Work can only be made through a contract amendment issued by the Contracting Authority.

6.5.3 Contractor's Representative

Contact Inform	nation to be detailed in the resulting contract]
Name:	
Title:	
Address:	
Talanhanai	
Telephone:	
E-mail:	

6.6 Payment

6.6.1 Basis of Payment

In consideration of the Contractor satisfactorily completing all of its obligations under the Contract, the Contractor will be paid a firm unit price(s), as specified in Annex B – Basis of Payment for a cost of \$ _____ (insert the amount at contract award). Customs duties are included and Applicable Taxes are extra.

Canada will not pay the Contractor for any design changes, modifications or interpretations of the Work, unless they have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work.

6.6.2 Limitation of Price

Canada will not pay the Contractor for any design changes, modifications or interpretations of the Work unless they have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work.

6.6.3 Method of Payment

Canada will pay the Contractor upon completion and delivery of units in accordance with the payment provisions of the Contract if:

- (i) An accurate and complete invoice and any other documents required by the Contract have been submitted in accordance with the invoicing instructions provided in the Contract:
- (ii) All such documents have been verified by Canada;
- (iii) The Work delivered has been accepted by Canada.



Quartier général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2

6.6.4 Electronic Payment of Invoices - Contract

The Contractor accepts to be paid using any of the following Electronic Payment Instrument(s):

[List to be updated in the resulting contract]

- (i) Visa Acquisition Card:
- (ii) MasterCard Acquisition Card;
- (iii) Direct Deposit (Domestic and International);
- (iv) Electronic Data Interchange (EDI);
- (v) Wire Transfer (International Only); and
- (vi) Large Value Transfer System (LVTS) (Over \$25M).

6.6.5 Discretionary Audit

- A. The following are subject to government audit before or after payment is made:
 - a. The amount claimed under the Contract, as computed in accordance with the Basis of Payment, including time charged.
 - b. The accuracy of the Contractor's time recording system.
 - c. The estimated amount of profit in any firm-priced element, firm time rate, firm overhead rate, or firm salary multiplier, for which the Contractor has provided the appropriate certification. The purpose of the audit is to determine whether the actual profit earned on a single contract if only one exists, or the aggregate of actual profit earned by the Contractor on a series of negotiated contracts containing one or more of the prices, time rates or multipliers mentioned above, during a particular period selected, is reasonable and justifiable based on the estimated amount of profit included in earlier price or rate certification(s).
 - d. Any firm-priced element, firm time rate, firm overhead rate, or firm salary multiplier for which the Contractor has provided a "most favored customer" certification. The purpose of such audit is to determine whether the Contractor has charged anyone else, including the Contractor's most favored customer, lower prices, rates or multipliers, for like quality and quantity of goods or services.
- B. Any payments made pending completion of the audit must be regarded as interim payments only and must be adjusted to the extent necessary to reflect the results of the said audit. If there has been any overpayment, the Contractor must repay Canada the amount found to be in excess.



National Defence Headquarters Ottawa, Ontario K1A 0K2 Quartier général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2

6.7 Invoicing Instructions

- A. The Contractor must submit invoices in accordance with the section entitled "Invoice Submission" of the general conditions. Invoices cannot be submitted until all work identified in the invoice is completed.
- B. Invoices must be distributed as follows:
 - (i) The original and one (1) copy must be forwarded to the following address for certification and payment:

National Defence Headquarters (NDHQ) Department of National Defence (DND) 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2

c/o: [organization to be detailed in the resulting contract] attn: [name to be detailed in the resulting contract]

6.8 Certifications and Additional Information

6.8.1 Compliance

Unless specified otherwise, the continuous compliance with the certifications provided by the Contractor in its bid or precedent to contract award, and the ongoing cooperation in providing additional information are conditions of the Contract and failure to comply will constitute the Contractor in default. Certifications are subject to verification by Canada during the entire period of the Contract.

6.8.2 Certifications - Contract

Compliance with the certifications provided by the Contractor in its bid is a condition of the Contract and subject to verification by Canada during the term of the Contract. If the Contractor does not comply with any certification or it is determined that any certification made by the Contractor in its bid is untrue, whether made knowingly or unknowingly, Canada has the right, pursuant to the default provision of the Contract, to terminate the Contract for default.

6.9 Applicable Laws

The Contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Ontario or as specified by the bidder in its bid, if applicable.

6.10 Priority of Documents

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the



National Defence Headquarters Ottawa, Ontario K1A 0K2 Quartier général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2

wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list:

- (i) The Articles of Agreement;
- (ii) The General Conditions <u>2010A</u> (2018-06-21), General Conditions Goods (Medium Complexity);
- (iii) Annex A, Statement of Requirement;
- (iv) Annex B, Basis of Payment;
- (v) Annex C, Security Requirements Check List; and
- (vi) The Contractor's bid dated [date to be specified in the resulting contract], as clarified on [date to be specified in the resulting contract, if required], and as amended on [date to be specified in the resulting contract, if required].

6.11 Defence Contract

- A. The Contract is a defence contract within the meaning of the <u>Defence Production Act</u>, R.S.C. 1985, c. D-1 (http://laws-lois.justice.gc.ca/eng/acts/d-1/), and must be governed accordingly.
- B. Title to the Work or to any materials, parts, work-in-process or finished work must belong to Canada free and clear of all claims, liens, attachments, charges or encumbrances. Canada is entitled, at any time, to remove, sell or dispose of the Work or any part of the Work in accordance with section 20 of the <u>Defence Production Act</u>.
- 6.12 A9062C, Canadian Forces Site Regulations
- 6.13 A9068C, Government Site Regulations
- 6.14 B1501C, Electrical Equipment
- 6.15 B7500C, Excess Goods
- 6.16 D0018C, Delivery and Unloading

One (1) of the following two (2) options will be inserted in the resulting contract, as applicable:

Option 1: A2000C (2006-06-16) when the contract is to be with a Canadian-based supplier; or

6.17 Foreign Nationals (Canadian Contractor)

The Contractor must comply with Canadian immigration requirements applicable to foreign nationals entering Canada to work temporarily in fulfillment of the Contract. If the Contractor wishes to hire a foreign national to work in Canada to fulfill the Contract, the Contractor should immediately contact the nearest Service Canada regional office to enquire about Citizenship and Immigration Canada's requirements to issue a temporary work permit to a foreign national. The Contractor is responsible for all costs incurred as a result of non-compliance with immigration requirements.





Défense nationale

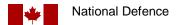
National Defence Headquarters Ottawa, Ontario K1A 0K2 Quartier général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2

Option 2: A2001C (2006-06-16) when the contract is to be with a foreign-based supplier.

6.17 Foreign Nationals (Foreign Contractor)

The Contractor must comply with Canadian immigration legislation applicable to foreign nationals entering Canada to work temporarily in fulfillment of the Contract. If the Contractor wishes to hire a foreign national to work in Canada to fulfill the Contract, the Contractor should immediately contact the nearest Canadian Embassy, Consulate or High Commission in the Contractor's country to obtain instructions, information on Citizenship and Immigration Canada's requirements and any required documents. The Contractor is responsible to ensure that foreign nationals have the required information, documents and authorizations before performing any work under the Contract in Canada. The Contractor is responsible for all costs incurred as a result of noncompliance with immigration requirements.





Défense nationale

Quartier général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2

ANNEX A - STATEMENT OF REQUIREMENT

1. SCOPE

1.1 Introduction

This document will describe the Canadian Armed Forces (CAF), through the Canadian Forces Health Services Group (CF H Svcs Gp), requirement for an Enclosed Automatic Steam Sterilizer with integrated or standalone steam generator. The sterilizer will be used in a hospital setting to render medical instruments sterile through inactivation of microorganisms and their spores.

1.2 Purpose

The CF H Svcs Gp has a requirement to purchase one (1) Enclosed Automatic Steam Sterilizer. The requirement includes installation of the equipment as well as Operator and Technical training.

2. APPLICABLE DOCUMENTS

2.1 Standards

The Enclosed Automatic Steam Sterilizer must:

- 2.1.1 Have a Canadian Safety Standards (CSA) certification, or equivalent (proof of certification or proof of equivalency must be included with the bid submission (https://www.csagroup.org/services-industries/marks-labels/). Equivalency must be recognized by the Standards Council of Canada (SCC) (www.scc.ca).
- 2.1.2 Have an active medical device licence granted by Health Canada, proof of licence must be included with the bid submission. CF H Svcs Gp reserves the right to confirm the validity of the device licence through Health Canada's Medical Device Active Licence Listing website. (https://health-products.canada.ca/mdall-limh/).
- 2.1.3 Be compliant with The American Society of Mechanical Engineers (ASME) Boiler and Pressure Vessel Code for pressure vessels; proof of compliance must be included with bid submission.
- 2.1.4 Be compliant with CSA/ANSI AAMI-ST8 standard for sterility assurance; proof of compliance must be included with bid submission.

3. REQUIREMENT

3.1 Goods - Sterilizer

- 3.1.1 <u>Core Requirement</u>: One (1) Enclosed Automatic Steam Sterilizer with integrated or standalone steam generator including installation services.
- 3.1.2 Refer to Appendix 1 for a detailed description and complete specifications of the sterilizer unit and Appendix 2 for delivery details.

3.2 Services - Training

3.2.1 Sterilizer Operator Training Course



National Defence Headquarters Ottawa, Ontario K1A 0K2 Quartier général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2

The Contractor must provide, at a minimum, a one (1) day onsite hands-on operator training course for Canadian Forces Health Services personnel. As a minimum, the training course must provide personnel with the knowledge necessary to operate the sterilizer, navigate the various menus, systems and sub-systems, including basic troubleshooting and operator maintenance. At the completion of the training, personnel must be comfortable operating the sterilizer.

a) Sterilizer Operator Training Session

The Contractor must provide one (1) Operator Training session as follows:

- i. Session Operator Training for an estimated four (4) operators;
- ii. Timeline Training must be performed within fourteen (14) calendar days of installation;
- iii. Location The training is to take place at the location specified in Appendix 2;
- iv. Language Training must be delivered in English;
 - v. <u>All Inclusive</u> All Contractor related costs associated with the performance of Operator Training (inclusive of the training manuals, reference materials, documentation, tuition, and Contractor's travel and living expenses) must be included in the price quoted for Operator Training. The Government of Canada is responsible for all living costs associated with sending its Operators on the training.

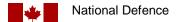
3.2.2 <u>Sterilizer Technical Service Training</u>

a) Sterilizer Technical Service Training Course – Extent and Level of Training:

The Contractor must provide, at a minimum, a Two (2) day onsite hands-on technical training course for Canadian Forces Health Services Biomedical Engineering Technologist personnel. As a minimum, the training course must provide personnel with the knowledge necessary to operate the sterilizer, efficiently navigate the various menus, including the service menus, systems and sub-systems. Included in this comprehensive training is how to repair, calibrate and troubleshoot the sterilizer. At the completion of the training, personnel must be comfortable diagnosing, repairing and operating the sterilizer.

- b) <u>Sterilizer Technical Service Training Session:</u> The Contractor must provide one (1) technical service training session as follows:
 - i. <u>Session</u> Technical Service Training is for a group of estimated four (4) to six (6) Biomedical Engineering Technologists;
 - ii. <u>Timeline</u> Training must be performed within sixty (60) calendar days of request, at a date and time agreed upon between the Contractor's representative and the Technical Authority;
 - iii. Location The training is to take place at the location specified in Appendix 2;
 - iv. Language Training must be delivered in English;
 - v. <u>All Inclusive</u> All Contractor related costs associated with the performance of Technical Training (inclusive of the training manuals, reference materials, documentation, tuition, and





National Defence Headquarters Ottawa, Ontario K1A 0K2 Quartier général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2

Contractor's travel and living expenses) must be included in the price quoted for Technical Service Training. The Government of Canada is responsible for all living costs associated with sending its Biomedical Engineering Technologist on the training.

- vi. <u>License:</u> The Contractor grants a perpetual, irrevocable licence to use, reproduce, and translate the training and reference manuals, materials and documentation.
- vii. <u>Documentation</u>: The Contractor must provide one (1) hardcopy each of the service manual with schematics and a list of replacement parts, for each participant on the first day of the Technical Service training. The manual must be provided in English.





Défense nationale

Quartier général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2

Enclosed Automatic Steam Sterilizer

APPENDIX 1 TO ANNEX A - STATEMENT OF REQUIREMENT

DESCRIPTION AND SPECIFICATIONS

MANDATORY

1. General Characteristics

The Enclosed Automatic Steam Sterilizer must have the following capabilities:

- 1.1 Be able to accommodate wrapped and unwrapped cycles;
- 1.2 Easy access digital control panel on the front of unit;
- 1.3 Easy access printer on the front of unit;
- 1.4 An electric stainless-steel or carbon-steel steam generator as a heating source, either located under chamber or as a standalone unit; and
- 1.5 An automatic steam boiler blow-down.

2. Controller/Operator Interface

The Enclosed Automatic Steam Sterilizer must have the following capabilities:

- 2.1 A microprocessor controlled temperature parameters;
- 2.2 Control panel consists, as a minimum, of an operator interface panel, printer, chamber and jacket pressure gauges (mechanical preferred but digital acceptable), status indicators, and ON-OFF control switch;
- 2.3 Computer interface: serial or USB port;
- 2.4 Touch screen graphical user interface with a minimum resolution of 320 x 240;
- 2.5 Graphical user interface capable of displaying, as a minimum, cycle pre-set parameters, real time parameters and alarm messaging parameters;
- 2.6 Door seal/unseal safety system;
- 2.7 Audible and visible operator feedback for parameter/cycle selections and alarms;
- 2.8 Temperature and pressure displays available in metric and/or imperial units;
- 2.9 Temperature and pressures must be automatically controlled <u>without</u> manual steam or water valve adjustments;
- 2.10 Must have service level security control (access codes) for control and calibration. Contractor must provide CF H Svcs Gp with all access codes;



National Defence Headquarters Ottawa, Ontario K1A 0K2 Quartier général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2

- 2.11 As a minimum include six (6) programmable pre-set gravity cycles and six (6) programmable pre-set vacuum cycles;
- 2.12 Ability to program automatic start-up and shut-down times for the sterilizer; and
- 2.13 Ability to adjust all operating parameters.

3. Performance Specifications

The Enclosed Automatic Steam Sterilizer must have the following capabilities:

- 3.1 Temperature controlled by chamber sensor must not exceed 2.5°C above set point; and
- 3.2 Temperature of discharge water must be controlled at less than 75°C.

4. Sterilizer Construction

The Enclosed Automatic Steam Sterilizer must have the following capabilities:

4.1 Chamber:

- i. Size: 66cm (±10cm tolerance) wide x 92cm (±10cm tolerance) height x 127cm (±15cm tolerance) depth;
- ii. Volume: less or equal to 1000L; and
- iii. The Unit must fit through a standard 42" doorway during installation.

If Standalone Steam Generator:

- iv. Unit must fit through a standard 42" doorway during installation.
- 4.2 Chamber constructed of type 316 L stainless steel;
- 4.3 Insulated door, constructed of type 316 L stainless-steel;
- 4.4 Replaceable door gasket;
- 4.5 Steam or air activated door seal;
- 4.6 Body assembly must be thermally insulated with fiberglass or equivalent insulation; and

5. Steam Generator

The Steam Generator must have the following capabilities:

- 5.1 Operate on maximum 600 volts three phase power of alternating current (AC), with a maximum current draw of 100 amps;
- 5.2 Incorporate an automatic fill valve to ensure correct water level at all times;
- 5.3 Constructed of type 316 L stainless steel or carbon steel;



National Defence Headquarters Ottawa, Ontario K1A 0K2 Quartier général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2

- 5.4 Automatically generate and maintain a supply of steam at a minimum of 40 Pounds per Square Inch Gauge (psig);
- 5.5 Include an adjustable pressure control and high limit control;
- 5.6 Include an adjustable over-pressure cut-off;
- 5.7 Include an ASME 100 Pounds per Square Inch Gauge (psig) pressure release valve;
- 5.8 Include a high water cut-off feature to prevent water from entering the sterilizer chamber; and
- 5.9 During blow-down/discharge (draining), hot condensate (steam) must flow through piping which is condensed (cooled) by cold water.

6. Safety Features

The Enclosed Automatic Steam Sterilizer must have the following capabilities:

- 6.1 Pressure release valve to ensure rated pressure inside vessel is not exceeded;
- 6.2 Incorporate a vacuum leak detection cycle to test vacuum integrity of the sterilizer;
- 6.3 Incorporate an air leak detection cycle to perform a Bowie-Dick test to detect air leaks and evaluate the air removal ability of the sterilizer;
- 6.4 An interlock to prevent a cycle from starting unless the door has been fully closed and sealed;
- 6.5 Preferably, an automatic door locking mechanism but a manual door locking mechanism is acceptable: and
- 6.6 Ability to abort the cycle in the event the sterilization process is interrupted.

7. Reference Materials and Manuals

- 7.1 The training manuals, technical service manuals with detailed schematics and parts list, reference materials and documentation are included. Hardcopy of the Operator manual is mandatory, electronic (PDF) copy of the service/maintenance manual preferred.
- 7.2 The Contractor grants a perpetual, irrevocable licence to use, reproduce, and translate the training, technical and reference manuals, materials and documents.

8. Installation

CF H Svcs Gp of Department of National Defence (DND) will be responsible for providing the electrical and plumbing rough in work into the building. The Contractor will be responsible for connecting the sterilizer and steam generator to the CF H Svcs Gp supplied water/electrical/drain connections.



National Defence Headquarters Ottawa, Ontario K1A 0K2 Quartier général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2

- 8.1 Within ten (10) calendar days of contract award, the Contractor must provide the Technical Authority with detailed installation instructions to include, as a minimum, water connection requirement, power requirements, drain requirements and foot print.
- 8.2 Once the Technical Authority has confirmed that the electrical and plumbing work has been completed as per the Contractor's supplied documentation, the Contractor must deliver and begin installation of the sterilizer within 15 calendar days. Installation must be completed within 30 calendar days on commencement of installation.
- 8.3 Upon delivery, CF H Svcs Gp will store the sterilizer and steam generator in a secure location until the Contractor arrives to begin installation.
- 8.4 The Contractor is responsible for moving the sterilizer and steam generator from the secure location to the central sterilization room.
- 8.5 The Contractor is responsible for the un-crating, assembly, debris removal and leveling of the sterilizer, steam generator and all accompanying accessories.
- 8.6 The Contractor is responsible for all electrical and plumbing connections between the sterilizer, steam generator and the supplied sources.
- 8.7 The Contractor is responsible for the start-up, calibration and certification of the sterilizer and steam generator. The certification is for the installation, calibration, and operation of the sterilizer and steam generator to ensure that they are operating as per Original Equipment Manufacturer (OEM) specifications.

9. Accessories

The Enclosed Automatic Steam Sterilizer must include the following:

- 9.1 Loading car compatible with supplied sterilizer, constructed of type 316 L stainless steel;
- 9.2 The loading car must have a minimum of three (3) stainless steel adjustable shelves compatible with the loading car;
- 9.3 A docking interface on the front of the sterilizer to connect the transfer carriage to door during loading and unloading of the sterilizer;
- 9.4 Transfer carriage compatible with supplied sterilizer, constructed of welded stainless steel with four (4) swiveling casters; rear casters must include a locking mechanism;
- 9.5 Minimum 1 year warranty (including labour) for all parts, materials and workmanship; and
- 9.6 Minimum 10 year warranty against structural failure of the chamber (pressure vessel).





Défense nationale

Quartier général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2

Enclosed Automatic Steam Sterilizer

APPENDIX 2 TO ANNEX A - STATEMENT OF REQUIREMENT

DELIVERY SCHEDULE

	REQUIREMENT (ANNEX A)		
Item #	Item Description	Qty	Delivery of Goods/Services
1	3.1.1 Sterilizer with integrated or standalone steam generator including installation services	1	1 Canadian Field Hospital Canadian Forces Base (CFB) Petawawa, Petawawa, ON K8H 2X3

	OPERATOR TRAINING (ANNEX A)		
Item #	Item Description	Qty	Delivery of Goods/Services
2	3.2.1 Sterilizer Operator Training Session.	1	1 Canadian Field Hospital Canadian Forces Base (CFB) Petawawa, Petawawa, ON K8H 2X3

	TECHNICAL TRAINING (ANNEX A)		
Item #	Item Description	Qty	Delivery of Goods/Services
3	3.2.2 Sterilizer Technical Service Training Session.	1	1 Canadian Field Hospital Canadian Forces Base (CFB) Petawawa, Petawawa, ON K8H 2X3





Défense nationale

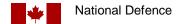
Quartier général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2

ANNEX B - BASIS OF PAYMENT

All prices and costs must be submitted in Canadian Dollars, Applicable Taxes excluded, FOB destination, freight charges included, Canadian customs duties and excise taxes included.

Deliverable No.	Descriptions	Price	HST	Total Estimated Cost
1	One (1) Enclosed Automatic Steam Sterilizer	\$	\$	\$
2	Installation Services	\$	\$	\$
3	Operator Training Session	\$	\$	\$
4	Technical Service Training Session	\$	\$	\$
TOTAL		\$	\$	\$





National Defence Headquarters Ottawa, Ontario K1A 0K2 Quartier général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2

ANNEX C- SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST

NOV 0 9 2017

	Government		nt		Co	ontract Number / Numéro du cor	ntrat		
國中國	of Canada du Canada					W6369-17-A016			
					Security	Classification / Classification de UNCLASSIFIED	e sécurité		
p. Originating	Government Dep	MATION / PARTIE A	SECURITY REQUIREMENT INTO THE PROPERTY OF T		LIST (SR S À LA)CI \			
Ministère o	u organisme gouv	rememental d'origine	Department of National	Dafence	CMP				2
S. a) Subconti	act Number / Nun	néro du contrat de s	ous-traitance 3. b) Na	me and Addres	s of Subo	contractor / Nom et adresse du :	sous-traita	int	
4. Brief Descr The Canadi	ption of Work / Br an Armed Forces, th	ève description du t rough the Canadian Fo	ravall	a requirement for	an enclose	ed automatic steam sterilizer with int	egrated ste	am gen	erator
Le tourni	sseur aura-t-il aco	cess to Controlled G ès à des marchandi	ses contrôlées?				VN	on L	Yes Oui
5. b) Will the s Regulation	upplier require ac	cess to unclassified	military technical data subjec	to the provision	ns of the	Technical Data Control	IN		Yes
Le fournis	sseur aura-t-il acc	és à des données te s techniques? quired / Indiquer le t		ifiées qui sont a	ıssujetties	aux dispositions du Réglemen	N	on L	Oui
. a) Will the s Le fournis (Specify t (Préciser	upplier and its em seur ainsi que les he level of access le niveau d'accès	ployees require according to the chart in Cordinate to the chart in Co	ess lo PROTECTED and/or C s accès à des renseignement luestion 7. c)	s ou à des biens	s PROTÉ	GÉS et/ou CLASSIFIÉS?	✓ N		Yes Oui
PROTEC Le fournis à des ren	upplier and its em TED and/or CLAS iseur et ses emplo selonements ou à	ployees (e.g. cleane SIFIED information byés (p. ex. nettoyeu des biens PRATÉG	rs, maintenance personnel) r or assets is permitted, rs. personnel d'entrellen) aur	equire access to ont-lis acces à c		d access areas? No access to s d'accès restreintes? L'accès		on C	Yes oui
S'agit-il d'	un contrai de mes	sagerie ou de livrais	ion commerciale sans entrep	e? osage de nuit?			✓ No	20	Yes Oui
a) indicate tr	type of informat	tion that the supplier			d'informat	ion auquel le fournisseur devra	avoir acce	ès	
h\ Dalanaa	Canada		NATO / OTAN			Foreign / Étranger	П		
Vo release re	strictions -	ctions relatives à la	diffusion All NATO countries						
Aucune restrict la diffusion	ction relative	_ 000	Tous les pays de l'OTAN			No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion			
Not refeasable A ne pas diffu									
Restricted to:			Restricted to: / Limité à :			Restricted to: / Limité à :			- 1
Specify countr	y(les): / Préciser l	e(s) pays :	Specify country(les): / Préc	ser le(s) pays :		Specify country(les): / Précise	er le(s) pa	ys :	
c) Level of in	formation / Niveau	d'Information	L			<u> </u>			
ROTECTED ROTEGÉ A	A [NATO UNCLASSIFIED			PROTECTED A		-	-
ROTECTED	В		NATO NON CLASSIFIÉ NATO RESTRICTED	ㅡ님		PROTÈGÉ A PROTECTED B			
ROTÉGÉ B		ᆀ	NATO DIFFUSION RESTR	EINTE L		PROTÉGÉ B			
ROTECTED ROTÉGÉ C	c	7	NATO CONFIDENTIAL			PROTECTED C			
ONFIDENTIA	AL F	뒤	NATO CONFIDENTIEL NATO SECRET	ㅡ붜		PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL			
ONFIDENTIE	<u>L</u>	<u> </u>	NATO SECRET		11.5	CONFIDENTIAL	Ш		
ECRET ECRET		7	COSMIC TOP SECRET			SECRET			
OP SECRET		 	COSMIC TRES SECRET	L		SECRET TOP SECRET	닏		
RÈS SECRE	т L	1			1.1	TRÈS SECRET			
OP SECRET RÉS SECRE			1		- 1	TOP SECRET (SIGINT) TRÈS SECRET (SIGINT)			
BS/SCT 350-	103(2004/12)		Security Classification / Cla UNCLASS		curité		~		TEAS
			UNCLASS	NIFIEU .			Car	120	ia'





National Defence Headquarters Ottawa, Ontario K1A 0K2 Quartier général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2

*		Governm
1	966	of Canac

Gouvernement du Canada Contract Number / Numéro du contrat
W6369-17-A016
Security Classification / Classification de sécurité
UNCLASSIFIED

PART A (con	tinued) / PARTIE A (suite)							
FE (ANILHS)	rui ouig-l-ii acces a des renspidhem	and/or CLASSIFIED COMSEC information or assets? ents ou à des biens COMSEC désignés PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?	No Yes					
	cale the level of sensitivity: mative, indiquer le niveau de sensibit		Non L_Oui					
19. Will the suc	collect require access to extremely con	eiling INFOSEC Information and Info	No Yes					
	Le iburilisseur aura-t-il accès a des renseignements ou à des biens INFOSEC de nature extrêmement délicate?							
Document	s) of material / Titre(s) abrégé(s) du r Number / Numéro du document :							
PART B - PER	SONNEL (SUPPLIER) / PARTIE B	- PERSONNEL (FOURNISSEUR)						
io. a) reison		Niveau de contrôle de la sécurité du personnel requis						
	RELIABILITY STATUS COTE DE FIABILITÉ		OP SECRET RES SECRET					
	TOP SECRET - SIGINT TRÈS SECRET - SIGINT		COSMIC TOP SECRET					
	SITE ACCESS ACCES AUX EMPLACEMENTS		×					
	Special comments. Commentaires spéciaux :							
l	NOTE: If multiple levels of	71. 46. 4						
10.1111		are identified, a Security Classification Guide must be provided, de contrôle de sécurité sont requis, un guide de classification de la sécurité	dolt être foumi					
Du perso		ns of the work? ut-II se voir confler des parties du travail?	/ No Yes					
If Yes, w	M unscreened personnel be escorted	7	Non Oui					
	firmative, le personnel en question s		NonOul					
INFORMATIO	EGUARDS (SUPPLIER) / PARTIE C DN / ASSETS / RENSEIGNEMEN	- MESURES DE PROTECTION (FOURNISSEUR)	0					
11. a) Will the s	11. a) Will the supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or							
	sseur sera-l-il tenu de recevoir et d'e	ntreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou	Non Oui					
11. b) Will the s	upplier be required to saleguard CO	ASEC information or assets?	No Yes					
Le fournis	sseur sera-t-II tenu de protéger des n	enseignements ou des biens COMSEC?	Non Oul					
PRODUCTION	V							
11. c) Will the on	Oduction (manufactum, and/or master		and the second second					
OCCUPI AL II	ic adubiter's afte or premises?	nd/or modification) of PROTECTED and/or CLASS#FIED material or equipmen						
et/ou CLA	ations du fournisseur serviront-elles à SSIFIÉ?	a production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROT	ÉGÉ					
INFORMATION	TECHNOLOGY (TO MEDIA / EU	PPORT RELATIF À LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (TI)						
4	The I Michigan Proposition I au	TOAT RELATIF A LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (TI)						
11. d) Will the su	pplier be required to use its IT systems	to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED	No Yes					
Le fournis	n or data r seur sera-1-il tenu d'utiliser ses propres	systèmes informatiques pour traiter amduire nu stocker électroniquement des	NonOul					
renselgne	ments ou des données PROTÉGÉS et	/ou CLASSIFIES?						
11. e) Will there b	e an electronic link between the suppl	er's iT systems and the government department or agency?	No Yes					
gouverner	-t-on d'un lien électronique entre le sys	tème informatique du fournisseur et celui du ministère ou de l'agence	V Non L Oui					
			Attacher to the second					
TBS/SCT 350-	103(2004/12)	Security Classification / Classification de sécurité	C TRAI					
		UNCLASSIFIED	Canada					





National Defence Headquarters Ottawa, Ontario K1A 0K2 Quartier général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2

-	70
TO STATE OF	1000
700	2000

Government of Canada Gouvernement du Canada Contract Number / Numero du contrat W6369-17-A016

Security Classification / Classification de sécurité
UNCLASSIFIED

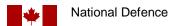
PART 0 - AL "HORIZAT ON PART 13. Organization Project Authority / C				A second		
Name (print) - Nom (en lettres moulé		i		Signature	1	
MWO Mike Walters		J4 Medical I	Equipment 2	Signatura	Ann	
Telephone No N° de téléphone (613) 901-9801	Facsimile No Nº de (613) 901-1755	Michael.Walters@forces.gc.ca			Date 6 November 2017	
14. Organization Segrity Asthority Name (print effort) endetend typolist Tel: 613-996-0283	Myst	Title - Titre	ilsme	Signature	All Lea MU	
Tel: 613-996-0263 E-mail: tippy.grah Telephone No - N° de téléphone	Facsimile No N° de l	lélécopieur	E-mail address - Adresse cour	riel	Dath OY NOW DIFT	
Des instructions supplementaires	5. Are there additional instructions (e.g. Security Guide, Security Classification Guide) attached? Des instructions supplémentaires (p. ex. Guide de sécurité, Guide de classification de la sécurité) sont-elles jointes?					
16 Procurement Officer / Agent d'app	rovisionnement					
Name (print) - Nom (en lattres moulée	es)	Title - Titre	I	Signature		
Carosa Cais	neu s	Senior 1	Procurencut officer	10	Deliver !	
Telephone No N° de téléphone	Facsimile No N° de t		E-mail address - Adresse cou	Ploces	29 Nov. 2017	
17. Contracting Security Authority / Au			urité U/	·gc.ca		
Name (print) - Nom (en lettres moulées)		Title - Titre	1	Signature	1	
Cynthia Laverd		Contract	Society Officer	OS	werdine.	
Telephone No N° de téléphone 613-948-1636	Facsimile No Nº de te		E-mail addréss - Adresse cou		2017-11-27	
		. (Cynthia. laverdure@	Dougs	C.9C.CC	

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité
UNCLASSIFIED

Canada





Défense nationale

Quartier général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2

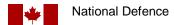
ANNEX D to PART 3 OF THE BID SOLICITATION

ELECTRONIC PAYMENT INSTRUMENTS

As indicated in Part 3, clause 3.1.2, the Bidder must identify which electronic payment instruments they are willing to accept for payment of invoices.

The Bidder a	ccepts any of the following Electronic Payment Instrument(s):
() VISA Acquisition Card;
() MasterCard Acquisition Card;
() Direct Deposit (Domestic and International);
() Electronic Data Interchange (EDI);
() Wire Transfer (International Only);
() Large Value Transfer System (LVTS) (Over \$25M)





Défense nationale

Quartier général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2

ATTACHMENT 2-1

Request for Proposal Questions and Answers

Number	Questions and Answers
Question 1:	Is it possible to extend the delivery time frame?
Answer 1:	No, we can accept to have the unit delivered by 28 March with installation occurring in April 2019.
Question 2:	Are we able to obtain the floor plan of the facility of where the sterilizer will be installed?
Answer 2:	Yes. See floor plans attached. Areas of interest are in yellow with sticky note.
Question 3:	To clarify "Enclosed Automatic", does it mean that the sterilizer is recessed or cabinet-ized in a box? (back and side panels)
Answer 3:	All sides must have full metal enclosure.
Question 4:	It is mentioned that the sterilizer will be utilized in a hospital setting. Who will be responsible to setup the infection control setting during installation?
Answer 4:	Our operating room staff.
Question 5:	What is the Loading dock distance to where steam sterilizer will be installed?
Answer 5:	Loading Dock is approximately 200 ft away; there are multiple access points to forklift device off delivery truck. All areas from delivery truck to sterilizer end location is forklift accessible.
Question 6:	Is the steam sterilizer standalone or embedded into wall?
Answer 6:	Standalone.
Question 7:	For capacity, is there enough room for cart, jump backs for spacing and service clearance?
Answer 7:	Floor area will have enough space for cart loading, jump back and servicing.
Question 8:	Can the existing two drains where the steam sterilizer will be installed be removed?
Answer 8:	No. cannot be removed but could be capped off.
Question 9:	Installation for plumbing and electricity, who is responsible - Contractor or Government of Canada?





Défense nationale

National Defence Headquarters Ottawa, Ontario K1A 0K2 Quartier général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2

Number	Questions and Answers			
Answer 9:	Government of Canada will bring plumbing and electrical to the general location and the Contractor will be responsible for making final connections. Field Hospital (Petawawa) will be responsible to have plumbing and electrical installed in accordance with the requirement identified. The Contractor will be responsible to perform the installation/hook up of the sterilizer.			
Question 10:	How many loads of sterilization do you currently do?			
Answer 10:	Sterilization is not every day, however during a deployment preparedness, sterilizer will be used non-stop until the equipment leaves.			
Question 11:	With the current 2 portable sterilizers that you have, what are you able to keep up with in terms of man hours.			
Answer 11:	As above, sterilizers are non-stop until the equipment leaves, but are not able to get it all done.			
Question 12:	Would the Government of Canada rather have 2 medium size steam sterilizer systems so that if one is not functioning, the other one is, vent to drain?			
Answer 12:	No, the requirement is as per RFP.			
Question 13:	Is there a hot water source available within proximity of where the steam sterilizer will be installed?			
Answer 13:	Yes on the other side of the room where the sterilizer will be installed; it's less than 20ft away.			
Question 14:	What is the rating for the sprinkler system that's located where the steam sterilizer will be installed?			
Answer 14:	Blue Sprinkler head. 141C or 286F			
Question 15:	Which direction would you like the steam sterilizer to face?			
Answer 15:	South facing direction, reference floorplan of CSS room with dimensions.			

